



景福宮  
營建日記一

73  
5101  
1

廿九



丑四五閏三朔

營建日記一



金海昌  
加  
下倉三粟

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '水' and '行']*

5101  
卷一



景福宮營建記

惟我

聖上卽昨粵明年乙丑三月議政府修改時一匾石出於大廳塔砌之下其色黝黑其形上圓下方有刻曰癸未甲初新王雖登極國嗣又絕可不懼我景福宮殿更為初建寶座移定聖子神孫繼之承之國祚更延人民富盛下題東方老人秘訣陰記曰乙丑三月日議政府修改時此石當露矣看此不告東國逆賊蓋此記之出適是月之晦也役夫得之獻于大院位閣下至於



上達乃有景福宮重建之舉而

大院位閣下先出三萬緡使之初設即四月四日也於是  
自縉紳章甫至皂僮輿賤無不欣<sub>二</sub>相告彈誠願納為越  
五日壬申

大

王大妃殿殿下持下十萬金以為助工之費方其經始遠  
近之民持畚鍤齋糶糧競奔走如子趨父事者日以萬計  
噫在昔定鼎之初無學推見未來之數而以青牛更定都  
庶望濠中為言則此闕之重建豈非有待於氣數之乎應  
我今此異記之適出庶民之樂赴誠可見天意人心之符  
合而二百七十三年

刊聖朝未遑之事居然有不日成之<sub>二</sub>望此莫非

大院位閣下智慮明斷夾贊輔成之致而億萬世無疆之

休實基于此猗歟盛哉無學麗朝敬讓尉成翊齊之庶子

異精見逐於父得三法文於黃衫老人奇妙能奪鬼神  
變化之精因削髮被緡以無學為法名太祖命定都  
無學曰瞻彼漢陽之地論以天文則屬天火同人之卦  
論以地理則屬山天大畜之卦黑龍赤鼠疑有南北之  
兵頻經早災亦未免回祿之歎以本宮數言之定是法  
令出一之象王子天君宗族必多兄弟合於王都在中  
季之運聖主明君隨時機慶治而青牛更定都中恢  
大業庶望濠中<sub>二</sub>太平鄉也庶字印隨時變通做治  
之意也以此傳子孫焉  
上悟其言稱歎不已

太祖即位之三年甲戌始役乙亥新宮成奉化伯鄭道傳建

名景福宮曰臣按宮闕人君所以聽政之地四方之所瞻

視臣民之所咸造故杜其制度示之尊嚴美其名稱使  
之觀感漢唐以來宮殿之飾或沿或革然其所以示尊  
嚴而興觀感則其義一也 殿下即位之三年定都于  
漢陽先建 宗廟次營宮室越明年十月乙未 親服  
袞冕享 先王先后于新廟宴羣臣于新宮蓋廣神惠  
而綏後祿也酒三行 命臣道傳曰今定都享 廟而  
新宮告成嘉與羣臣宴享于此汝宜早建宮殿之名與  
國匹休於無疆 臣受 命謹拜手稽首誦周雅既醉以  
酒既飽以德君子萬年介爾景福請名新宮曰景福庶  
見 殿下及與子孫享萬年太平之業而四方臣民亦

永有所觀感焉然春秋重民力謹土功豈可使為人君  
者徒勤民以自奉哉燕居廣廈則息所以庇寒士涼生  
殿閣則息所以分清陰然後庶無負於萬民之奉矣故  
併及之

通訓大夫行漢城府主簿元世澈

謹撰

自乙丑四月至戊辰七  
月五日記故撰出九卷

乙丑四月

初一日晴

初二日晴

大王大妃殿傳曰景福宮卽我朝定鼎初首建之正衙也規模之正大位置之整肅仰見聖人心法而政令施為無一不出於正八域蒼生咸蒙福佑自此宮始焉不幸兵燹之後迄未重建久為志士之嗟歎今因政府之重新每憶國朝盛時民物之殷盛明良之登庸益切欽頌羨慕之心仍念 翼廟代理之年屢幸舊闕周審基址慨然有重營之志而未卒焉 憲廟屢欲繼述志事而又未及舉嗚呼

若有待於今日矣今我主上自在潛邸亦嘗遊覽而近  
日每歎祖宗御此宮時太平氣像何為而今不如古乎  
此不但肯構肯堂之聖意也有以見量度之弘大是惟生  
靈之福而無疆之休寔出於此予心不勝慶幸重建此宮  
以恢重興大業不可不與諸大臣謀之時原任大臣明日  
賜饌後留待賜饌即小學第三卷  
畢講後丹禮也

初三日晴

傳曰今日入侍時戶判同為八侍二品以上來會賓廳○

時原任大臣

領府事鄭元容領穀寧金左根判穀寧李景  
在領相趙斗淳左相金炳學華留李裕元

戶判

李敦榮

同為入侍時

大王大妃殿傳曰昨以景福宮

重建事有所下教矣卿等聞之乎鄭元容曰景福宮重建  
幾百年未遑之事也列聖朝聖念之攸在而古昔名碩  
之論皆同然矣今奉成命大小臣民之所常祝願者也  
羣情萬口欽誦而凡作宮室先有揆度然後可以經紀臣  
意則先為看審基址後殿閣中當為先建者材石物財及  
民力皆有料量然後始可營造矣大王大妃殿傳曰自  
朝家苟欲經紀則豈有不成之理乎在昔此闕臨御時民  
物富庶稱為太平盛代主上為民生有此經紀之意矣  
元容曰當時明良盛會民安物阜有卻隆雍熙之像矣金  
左根曰昨下慈教辭旨懇摯三百年未遑之事今若一

新營建則此舊邦新命也孰不攢祝而事極重大財力又非倉卒所可辦此為泄菟趙斗淳曰舊闕營建之不遑近三百年矣今若煥然赫然用迓維新之景命則此史所禱先復舊物也何等慶幸也而第念目下事力不可但以時絀舉羸言如臣淺劣茫無料量而大抵國有大役則必用民所謂有身則有庸者也國初築城時亦有似此規例而今無以猝乍臆斷待廷議畢集後裁稟矣 大王大妃殿答曰依為之李景在曰今此重建舊闕即屢百年未遑而繼述之大者也但目下國計雖非大役尚患窘給將何措辦哉苟欲生財之出於民勢將收斂而節約方便之道惟

在有司之臣措處之如何耳李裕元曰舊闕營建景命維新庶民必當子來而至於物財則有司之臣可以措劃臣無他見矣金炳學曰舊闕重建景命維新之會也太平萬世實基於此矣臣不勝欽仰忭祝之忱而凡國有大役必用民是所謂子趨父事也至於財用則有司之臣自當次第區劃臣無容他見矣李敦榮曰景福宮重建久有朝廷之議而今承 慈教孰不欽仰攢誦若其民力舒困財力羸絀自有廟堂措劃臣則惟當仰成矣臣無容他見矣斗淳曰 成命已下營建都監堂郎令政院政官牌招開政為先差出何如 大王大妃殿答曰依為之仍 教曰今



此重建專為百姓之計而豈可先費民力乎元容曰古制  
歲用民力三日如此國役民豈不出力乎羣情胥悅則自  
忘其勞矣臣意則財用第二也材石輸運之際役民勞民  
之事甚可憫而此則在任事者之察民情而軫民勞隨事  
舒力則為好矣斗淳曰國之大役民之赴役即左相所奏  
子趨父事之義也允於國役用民之度亦多已例矣大  
王大妃殿傳曰然則但用民力乎斗淳曰非但庶民而已  
上自卿宰下至庶民當舉皆出役矣大王大妃殿傳曰  
如此重大之事以予精力有所不逮都委於大院君矣  
每事必講定為之也斗淳曰當依下教為之矣○以司

謁口傳 下教二品以上收議令政院捧入於是諸臣奏  
議莫不贊頌○傳曰營建都監都提調以領議政趙斗淳  
左議政金炳學為之提調以興寅君最應左贊成金炳冀  
判府事金炳國兼戶判李敦榮大護軍朴珪壽宗正卿李  
載元差下大司成李載冕副護軍趙寧夏趙成夏并副提  
調差下○傳曰三營將臣摠戎使左右捕將并營建都監  
提調加差下訓將任恭瑛御將許榮禁將兼左捕將○當  
日政都廳四望副司果李明應李昌鎬洪遠植修撰李鍾  
正與宗正卿音相似呈單為鍾濬○郎廳十單戶曹正郎林冕洙工曹正  
郎金獻鎮繕工副正洪配厚漢城庶尹洪在元宣惠郎廳

韓教源軍資判官鄭愉秀廣興令金友根刑曹佐郎朴憲  
陽工曹佐郎南鍾友尾署別提李象恂○監造官九堂司  
饗直長尹弘善尚衣直長任慶準軍資奉事鄭稷容禮賓  
直長趙鶴在內資奉事李俊永義禁都事李晚蒼繕工奉  
事李景魯敦寧叅奉洪淳冑濟用奉事丁大林○大院位  
與都相諸堂上會同于觀象監○營建都監郎廳以都提  
調之意啓曰本都監應行諸事叅考前例磨鍊別單書入  
事

一郎廳十四負內四負以都廳補掃其餘十負分三房使  
之察任

一監造官九負一房二房三房各三負監董

一都監處所乙良禮曹良中排設

一堂上都廳郎廳監造官除本司仕凡公會勿叅除服制

式暇差祭安徐

一堂上都廳所用印信各一顆以禮曹所在取用

一行用紙筆墨令各該司量宜進排

一別工作監役官令繕工監擇定

一各道時急公事依前例撥馬知委

一各司遲晚官吏八啓論罪下人直囚推治為白乎矣分

付各司之時用粉牌

一闕內待令郎廳依他例以八直武臣兼宣傳官輪回察任

一凡木石輸運車子及卜馬乙良漢城府及軍門良中取用

一各色匠色乙良令漢城府領付為白乎矣勿論掖庭署諸宮家各軍門上司所屬及兒隸羅將推捉使役

一治木治石時不可無鍊鐵冶爐矣假家亦為造作於治木治石近處

一守直軍士十名令兵曹定送○都廳房四名一二三房各二名自是日為始雇立使役

一應用雜物中細瑣物種勿為啓稟自都監即為移文取用

一未盡條件追後磨鍊

郎廳監造官分房別單

一房 掌治木鐵物燻尾

郎廳林冕洙 金馭鎮 洪配厚 洪在元

監造官任慶準 鄭稷容 尹弘善

二房 掌浮石治石池定礎八排

郎廳韓教源 鄭愉秀 金友根

監造官趙鶴在 李俊永 李晚蒼

三房

掌隱溝等城附開基

郎廳朴憲陽

南鍾友

李象恂

監造官李景魯

洪淳肯

丁大林

別省役

前教授李海準

前別提李海斗

前郡守姜潤

司諱

院教授金載信

前中軍孫興允

前五衛將金在洙

前僉正金在衡

前營將林相賢

守門將金相友

前

判官林鳳章因本都監草記差下前僉知朴基駿

前正

金龜準加差下

計士

前行美學別提李錫桓

前行美學別提尹歧楨

前行美學別提洪錫鼎

前行美學別提崔錫崙

前行美學別提李教善

前行美學別提李時聖

行美學別提李海萬

救療官

前僉正鄭東賓前僉正安秉益前直長鄭

楫以上典醫監

前直長李命錫前直長高

鍾前直長李章桓以上惠民署以

上六人之醫學未盡精明改選七人

典醫監前正崔性協

前正鄭東賓

前正卞壽崙

前直長鄭楫

惠民署前直長李命錫

前奉事尹龜楨

前叅奉金東翼

前叅奉鄭宜慶

牌將

池福祿 御管別武 崇政

姜民秀 禁管教鍊 嘉善

鄭應賢 訓局教鍊 嘉善

李宗赫 訓局教鍊 嘉善

廉鎮榮 禁管別武 崇祿

朴宗暹

朴英春 御管別武 嘉善

印完孫

李龍喆 御管別武 嘉善

廉鎮一

尹正默 前五衛將 折衝

徐麟普 訓局別武 折衝

金時燁

金啓完

朴台炯 御管教鍊 閑良

金鼎和 御管教鍊 折衝

李熙誠 訓局教鍊 資憲

李敬培 御管別武 折衝

李鍾倫 禁管別軍 折衝

金箕錫 訓局別武 折衝

車昌信 禁管別武 資憲

異海謙 訓局教鍊 嘉善

宋應弼 禁管別騎 嘉善

李元吉 御管別武 折衝

金喜順 御管別武 閑良

李宗植 訓局教鍊 閑良

李璜弼 禁軍 嘉善

李士福 御管別武 嘉善

尹錫臣 訓局別武 資憲

潘敬淵 御管教鍊 折衝

李完孫 訓局教鍊 嘉善

姜慶勳 訓局別武 嘉善

車俊模 訓局別武 閑良

宋完錫 訓局教鍊 閑良

李命吉 御管別武 閑良

鄭致弘 御管別武 折衝

張德齡 摠管教鍊 折衝

朴守命 禁管別武 出身

金應奎 禁管別騎 出身

李盛春 御管別武 出身

崔明麟

朴鎮圭 御管教鍊 嘉善

金鍾德 訓局教鍊 嘉善

金源哲 禁管教鍊 嘉善

朴致英

金鍾浩

金興瑞

擔軍牌將

吳致弘

張萬奎

待令捕校

崔永信 左邊軍官

金漢性 右邊軍官

書吏

附書負庫直使令

都廳金學準

金完祖

鄭錫禧

李奎煥

鄭錫真

尹泰善

尹命錫

金裕仁

李應相 以上戶曹

韓昌基

崔鎮泰 以上訓局

金漢永

嚴鎮祐 以上兵曹

金學胤

金信默

金學敦 以上宗府

張元植

金永鎮 以上議政府

尹泰信 糧餉廳

金兢遠 宣惠廳

金英鎮 經筵

書寫

安光毅 詹

金宅壽 兵曹

庫直

黃鍾厚

韓性敏

徐相弼

申在永 以上戶曹

洪成洽

金鎮漢 以上宣惠廳

趙永鎮 司僕

李鳳來

一房金禹鼎

崔斗吉

金善應

趙錫麟 以上戶曹

朴基祐

劉熙復 以上內閣

金弘基 詹

金漢榮 衙曹

李歧錫 禁營

金東沃 兵曹

石完永 宣惠廳

書負

曹應夏 內膳

庫直

朴大鏞 禮賓

二房金時庸 工曹

高世鎮

鄭宓潤 以上訓局

尹光錫

鄭允一 以上議政府

池甲源

李基禎

吳正默 以上禁營

林昌植 御營

金定植 兵曹

書負

李喜恭 兵曹

庫直

崔致石 糧餉廳

三房李慶揆

金性源

以上宣惠廳

金完鍾

金好植

金正烈

以上戶曹

宋應龜

議政府

崔致庾

宣惠廳

南壽昌

檢戎廳

崔聖鎬

戶曹

徐容懋

檢戎廳

書負

李喜文

戶曹

庫直

吳道謹

水庫

各房使喚

都廳使令十一名 旗手五名 ○一房使令四名 旗手六名 ○

二房使令三名 旗手四名 ○三房使令三名 旗手四名 ○

別看役廳旗手二名

初四日晴

議政府草記今此舊闕營建景命維新之會也當有告由

之舉 廟社山川告由祭擇日設行事知委禮曹事 傳

曰允祭文令文任撰出獻官以大臣宗親儀賓輔國填差

告由祭以初十日擇祭文藝文提學李明迪撰進 ○景福宮殿基 大院位與都

相諸堂上初次看審 ○大院位創出三萬兩以始營建之

役於是上自縉紳章甫及婦女下至皂僮輿賤與瘡疾莫

不興起而願納焉 璿派則納于宗親府各姓則納于戶曹

戶曹所捧願納錢二萬七千一百八十兩 千兩以上及物種并錄之

前五衛將趙胤顯前後三次一萬八千兩 訓將任恭模千兩 ○御將許蔭千兩

初五日晴

議政府啓曰景福宮營建時卿宰以下藩相守令以下隨

力捐補雖以士庶言之無論中外如有願納之人則酬以爵賞亦前漢之所已有也此非朝家所宜勒定而勒徵者惟在各自效答之如何而如是之際萬一憑藉恫喝橫濫而乾沒則其害也反有甚於苛政暴斂以此意各別知委於八道四都何如 傳曰當有 東朝慶分矣○大王大妃殿傳曰今此舊闕重建實出於為民求福為國申休之計而役費浩大苟欲使民出力則果甚矜憫方此閑念即聞昨今兩日都下願納數至十萬璫派助費亦過數萬云以此推之則是役之符合於天意人心可以知之而吾民向上之誠亡無愧於古昔盛時矣况璫派諸人追念 先

祖肇基之地有若一室之憂樂共之者乎俱極嘉尚不勝欣幸日昨卿宰收議雖以用民為奏而哀彼殘氓雖渠之身遽布課歲備納尚惠艱乏矧乎幾日赴役寧不矜惻用民一欵今姑置之都民願納尚云如此外邑人心豈有異同自廟堂措辭行關於八道四都一之曉諭於坊曲饒民如有出義優助者當別般示意而至若璫派人自宗府知委使之樂赴則非但大役之可期竣完亦可見人心向背之如何并以此星火行會

戶曹所捧錢七萬五千六百二十九兩

根五千兩 ○左撥金炳學五千兩 ○領趙斗淳五千兩  
五千兩 ○判府事金炳國五千兩 ○東寧尉金賢根二



千兩○永恩府院君房五千兩○畿伯趙在應二千兩  
○出身李承儉前後三次萬兩○京親府書吏都中一  
千兩○布屋都中二千兩○白木屋都中五千兩○忠  
廳書吏都中一千兩庫直都中一千兩○雜穀屋都中  
一千兩○長興庫  
貢人都中千兩

初六日晴

本都監啓曰景福宮重建日子今日官李秉推擇則今月

十三日申時為吉云以此日時定行事洪傳曰允初以美

為申時○京居韓世顯本貧寒之人適值賣家有錢百餘兩

而以百兩錢出義願納 大院位嘉其向上之誠以千兩

賞之

戶曹所捧錢六萬二千四百九十六兩奉朝賀全興根五

寬二千兩○前五衛將安時潤二千兩○宣惠廳使令  
都中千兩○立屋都中三千兩○司僕貢人都中千兩  
○內魚物屋都中二千兩○太帝寺貢人都中千兩○紙屋  
芽布屋都中三千兩○  
都中三  
千兩

初七日晴

傳曰今十二日當親審景福宮殿基矣該房知悉○大院

位與都相諸堂上再次看審

戶曹所捧錢六萬二千三百四十六兩南寧尉尹宜善二

泳根千兩○仁川伴金炳院千兩○上米屋三所任李源植等千  
兩○司譯院都中千兩○  
兩○其人貢人等千兩○  
米屋都中二千二百四十兩

初八日晴

大王妃殿傳曰今此景福宮重建時錢十萬兩當內下

矣先為補用事分付營建都監○又傳曰來十日 孝文

殿哲宗大王三告由祭撰行磨鍊景福宮營○宮役方張

所急者各樣兇械故移文訓局正鐵一萬斤為先挪用分

排於各役設始處

戶曹所捧錢六萬九百七兩五錢都承旨金炳地千兩○

初九日朝兩晚風前五衛將白樂善千兩

戶曹所捧錢三萬九千五百八十九兩護軍趙敬夏千兩

二千兩○長城進士金鍾休千兩○麟蹄幼學申鍾德

初十日晴千兩○禁軍等一千三十四兩○濟用監貢人等千兩

行開基告由祭於景福宮 宗廟社稷 景慕宮 孝文

殿北徽木覓漢江景福宮告由文 聖祖龍飛樹立宏大

基鞏定鼎曆綿奠泰 爰初景福棘翼噲噉 殿惟勤

政樓曰慶會 面南出治拱護襟帶 燼餘舊址象有未

父 刊朝遺志眇予是賴 慈教誕宣詢庶稽禋 室營

正中冀示無外 評官虔告假神裁沛趙斗淳宗廟殿

判府事景慕宮殿輔國知 孝文殿初亞殿判敦李景

賢根終殿右贊成鄭社稷金炳學木覓山殿君最應庚

北徽殿尹宜善漢江殿判李敦榮○先構治木所假家營出

材木於坊外各處至於私卷木則皆買斫輸運元應用各

項物種隨其土物發開卜定

戶曹所捧錢二萬八千七十七兩

領府事鄭元容三千兩  
上護軍徐憲淳千兩

○黃州伴尹周鍊千兩  
○前僉使段致兢千兩  
○下米  
○立屢次知市民等千兩  
○太學生柳  
連麟等及寄齋生各出一兩合  
一百二十兩塗楷紙三百束

十一日晴

傳曰明日景福宮看審時原任大臣營建都監堂上米

待○開京畿江原兩道咒械所入生葛各二千五百同卜

定○開黃海道正鐵一萬斤強鐵五千斤石灰五千斤石魚

膠一百斤卜定○開慶尚全羅兩道熟麻各一千斤卜定

○正鐵二萬斤卜定於公忠道二萬斤卜定於江原道

戶曹所捧錢五萬三百二十八兩二錢

興陽府夫人閔氏  
五千兩○金判府

事炳國大夫人貞夫人慎氏五千兩○左揆金炳學貞  
敬夫人李氏三千兩○判府事金炳國貞敬夫人尹  
氏三千兩○前叅判金炳弼貞夫人俞氏二千兩○忠  
州伴閔禹世千兩○瑞興伴南鎬重千兩○司諱院倭  
學等八千兩○蕪華留李裕元五  
千兩○華城判官柳承根千兩

十二日晴

大駕詣景福宮 親審○傳曰文昭殿基當展拜矣該房

知悉百官行禮置之展拜時服色無揚黑團  
領青鞞小玉帶黑皮靴○文昭殿基

在宮城內之東神武門之左第二麓下有址礎階級典型

當中有一間碑閣碑則藍浦烏石長三尺八寸五分廣一

尺九寸厚七寸五分前面曰文昭殿舊基陰刻曰皇朝崇

禎戊辰三壬辰五月三十日立蓋 英廟親筆也按景福宮舊志後寢五間前殿三間各有龕室前有三階神座則前殿 太祖居中南向昭二位在東西向穆二位在西東向後寢則并在北南向西上朔望祭後寢四時大饗出主前殿合祭○粟谷全書 經筵日記曰 宣廟朝 仁宗明宗兩廟將祔文昭殿之祫享位次 太祖居北南向昭穆東西向而 殿宇南北短東西長 仁明祔而祫享則 殿窄不容故大臣欲圻開 殿宇補其南以容加設之位判中樞府事李滉欲依古禮 太祖東向昭穆南北向相對則無圻開 殿宇之弊有因俗反古

之美大臣固執以為原廟不可施古禮議遂不行李珥曰人君奉先當重 宗廟而原廟非所當設也李滉自度不能革罷原廟故欲就原廟中行古禮而大臣沮之宜乎賢者之不能立朝也○仁廟禫後權姦當國權姦尹元衡以 仁廟未踰年之君不安于 文昭殿祀于 延恩殿延恩殿者 德宗位板所安 德宗未即位故別祀于 延恩殿國人悲憤至是輿議欲於 明宗禫後復與 仁廟同祔 文昭殿李浚慶以為不可三司交章浚慶自服遂寢其議○粟谷年譜先生四十八歲宣廟十三年二月先生陳時務六條末端極論 文昭

延恩兩殿一日三祭 山陵一月兩祭煩瀆之非仍請  
減省兩殿日行一祭 山陵只祭四時以紓民力  
傳曰大臣與諸堂上入侍 上曰基址諸處親審時大臣  
及諸堂上隨行可也鄭元容曰當如 聖教矣仍奏曰此  
闕王業肇興之洪基南面出治之正衙也重建有 命消  
吉始役衆心頌祝將見太平曠代之像矣向奉 聖教舊  
闕營建專由為民之 聖念凡屬役民之事順其勢紓其  
力而民歡樂則益有光於堂構之業矣 上曰當如是留  
念矣仍 教曰宮牆外聞多小民之構室以居者將何以  
處之元容曰勢將皆為撤移矣 上曰小民之情可矜各

自該曹分數給錢則何如乎 元容曰宮牆近處構室以處  
者是犯禁法免罪幸矣今於宮殿始役之時自當毀撤而  
已何可別有恩施乎金左根曰城底民居雖是法外而  
聖教如是依前例給之果好矣金炳學曰問于戶判為好  
矣 上曰戶判亦陳所見可矣李敦榮曰 聖念及此孰  
不欽仰而小民之城底等室自是法禁則有司之地有難  
舉行矣 元容曰戶判之言亦如此矣 上曰諸奏雖同然  
小民既作室以居而今雖不得不毀撤其失所之狀實可  
矜雖無事例自該曹特為厚給為好 元容曰此與輦路之  
毀民田撤民室而有司之計數給價者有異而今 殿下

推赤子如保之念一夫不獲之狀縷々 辭教特施踰格  
之典此固仁心之所由發而仁政之所由施行也臣等不  
勝欽頌有司之臣惟當將順其美也炳學曰恤下之 聖  
德至於如此誠不勝欽仰萬々矣敦榮曰屢承 下教不  
勝攢頌謹當宣布 聖意依他例舉行矣炳學曰今日進  
說頒諸朝紙使眾民舉皆仰 聖德之至此為好矣 上  
曰可也○巳時出宮申時還宮○東西城底民家一百三  
十八戶內草家六百十九間半每間價錢三兩貳假家八  
十四間半每間價錢二兩貳俱是戶曹詳定合錢二千二十七兩  
五錢自本都監計數出給

戶曹所捧錢一萬二千六百二十兩

領揆趙斗淳貞敬夫氏三千兩○司

宰監貢人等千兩

十三日晴

申時 景福宮開基先行告祀開勤政殿基上卯方是日  
大院位下臨都提調以下諸堂郎齋進○坊內自願赴  
役軍揭紙旗等待旗上各書三日赴役○正鐵二萬斤移  
文平安道卜定○閔瑞興府本府北面權初厓地有私菴  
松木屢萬株此是居民輩願為斫納云到即別定將吏詳  
細區別報來○假家所入文乃木質斫次定差人下送春  
川洪川等地

戶曹所捧錢一萬六千二百九十四兩

左贊成金炳冀貞  
毅夫人鄭氏三千

兩○咸從伴鄭雲星千兩○割局左列扶  
犖軍金鼎潤瓦子一千三百四十二張

自願軍二處所來一百九十名

十四日晴

使自願軍疏滌基址與大小水道役民手舞足蹈不自知  
其所以樂蓋雖舊維新人情之所同樂而然也年來有上  
大闕下大闕景福宮新大闕之謠矣至是為驗○本都監  
堂郎自是日盡數逐日齊進而姑以慶所之未備堂上則

會於上下守宮

上守宮則在慶會樓池南堤  
下守宮則在興禮門基東側  
即景福將直

所皆昔日空  
闕時守直所郎廳則設幕於勤政殿基之前都監則設於

禮曹而諸般應行之簿負役主之書當日使役之匠色實  
數而上之謂之手本監造官先着單啣自都廳至戶判而  
俱着手決書物種差下與擲用將行之事謂之稟目計士  
先着啣自郎廳都廳至戶判而俱着手決并以為本廳信  
案矣自丁卯二月以後稟目亦叅受別者役之啣○閔江  
原道口內楊口麟蹄等地宮材豆里木劈鍊各五千介大  
中椽各二萬介金城狼川等地宮材豆里木劈鍊各三千  
介大中椽各五千介實斫次定差人下送

戶曹所捧錢一萬一千二百五十五

音人韓宗弼錢五十兩  
及所騎土產驢一匹

自願軍一洞四十八名

十五日晴

開城府石手三十九名江華府十七名公忠道十九名後錄發關使之因夜上送○移文訓局令此景福宮營建時大瓦方輒防草等燔造之役萬分時急而以瓦署如干私幕萬無數多瓦子燔出之路貴營所設瓦幕限竣役間許付於瓦署大瓦契貢人處合設事○關畿營燔瓦匠色之居生畿邑者一已搜覓定將校起送

戶曹所捧錢一萬二千一百二十二兩三錢

故判書李啓朝貞敬夫人

朴氏千兩○華留李裕元貞敬夫人鄭氏一千兩○幼學金性均王大夫夫人貞敬夫人氏千兩

自願軍六洞二百八十八名

十六日晴

傳曰坊民之自願赴役日以益多聞甚嘉尚發遣宣傳官一、勞問示意之舉自營建都監量宜分給 本都監啓曰謹奉 下教各洞自願赴役軍六百八十三名每名錢一錢式合六十八兩三錢分給事 傳曰知道○夜有紫黃色瑞氣始於北嶽橫亘白嶽移時

丙 下錢十萬兩

戶曹所捧錢一萬二千一百八十七兩九錢

箕伯洪祐吉五千兩

自願軍十一洞六百八十三名

十七日晴



大王大妃殿傳曰今此宮役時無論城內城外居民之願赴者有若子趨父事忘其勞苦輿情可見極庸嘉尚但迨此方農之節民若因此失農則非但有欠於王政之不奪農時哀我赤子其何以仰事俯育乎念之及此誠不勝憂悶閑散人外近郊農民則各自歸去先為務本事發遣京

四手  
三三  
三

傳諭更為勞問以入坊外自願軍齋糧荷鋪不速而能役故有此

兩願補公役而納焉

戶曹所捧錢一萬六百三十兩四錢

海伯洪淳  
穆三千兩

自願軍二十四洞一千七百十一名

### 十八日雨

緣雨停役○夜有瑞氣繞於殿基移時○殿內唐家所入栢子板二十立各長二十尺厚四寸廣一尺五寸楸板三十立各長二十尺厚四寸廣一尺二寸椴板三十立各長二十尺厚四寸廣一尺二寸移文平安道卜定○各殿堂高柱樑椽各樣材木執提斫來事閑于公忠水使別定計士牌將木手下送

戶曹所捧錢二千三百七十八兩

### 十九日晴

大王大妃殿傳曰日昨近郊農民則各歸耕作之意有所

大王大妃殿傳曰今此宮役時無論城內城外居民之願赴者有若子趨父事忘其勞苦輿情可見極庸嘉尚但迨此方農之節民若因此失農則非但有欠於王政之不奪農時哀我赤子其何以仰事俯育乎念之及此誠不勝憂悶閑散人外近郊農民則各自歸去先為務本事發遣京兆郎官即安之下趨問以入坊外自願軍齋糧荷鍾三字双書傳教還去時齋糧剩餘錢六十餘兩願補公役而納焉

戶曹所捧錢一萬六百三十兩四錢海伯洪淳穆三千兩自願軍二十四洞一千七百十一名

十八日雨

緣雨停役○夜有瑞氣繞於殿基移時○殿內唐家所入栢子板二十立各長二十尺厚四寸廣一尺五寸楸板三十立各長二十尺厚四寸廣一尺二寸椽板三十立各長二十尺厚四寸廣一尺二寸移文平安道卜定○各殿堂高柱樑椽各樣材木執捉斫來事閑于公忠水使別定計士牌將木手下送

戶曹所捧錢二千三百七十八兩

十九日晴

大王大妃殿傳曰日昨近郊農民則各歸耕作之意有所

傳諭而皆知先公後私之義不欲罷還一直樂赴云於此  
尤可見天意人心之相與符合曷不休哉但居在稍遠之  
地窮日作役抵暮各歸則困瘁之中易致生病為民上者  
最所當念自今為始郊外居民之當日歇役後無以歸去  
無論班常家各令分排止宿俾無一民棲遑事自京兆知  
委於各其戶又以此意一一曉諭役民

戶曹所捧錢九千五百七錢 黃海兵使李元熙千兩  
前中軍梁健植千兩

自願軍四十四洞一千九百五十名

二十日晴

大王大妃殿傳曰連聞城內及近郊居民之自願赴役者

日益增加有若響應惟恐後時此乃莫之致而致者也誠  
甚喜幸而苟無勸起領率之人則衆民之同心樂赴者豈  
至於此乎各坊各里領率之該洞長不可無示意自京兆  
一一詳探間五日修成冊報于兵曹麟次以帖加施賞事  
分付 傳教中兵曹帖加施賞以吏曹改書下○傳曰景  
福宮口牆之下民戶撤毀事勢固然而其失所棲遑之狀  
聞甚可矜許令結構於西宮之舍春苑內牆外使之莫接  
事分付漢城府

宗親府所捧錢二千兩 宣川伴李邦鉉千兩  
平山伴李南輔千兩

戶曹所捧錢九千五百三十一兩三錢 判教李景在貞  
敬夫人閔氏千兩

○箕伯洪祐吉貞  
夫人申氏二千兩

自願軍七十洞四千一百七十四名

二十一日晴

傳曰正衙始役坊民之不勸爭赴氣像甚好今二十五日

當臨觀矣該房知悉○傳曰二十五日景福宮親臨時

原任大臣都監堂上漢城判尹來待判尹申○傳曰金奉

朝賀亦來待金奉朝 賀興根

宗親府所捧錢二千三百八十八兩公忠兵使李 東鉉千兩

戶曹所捧錢一萬四千二百八十七兩東伯朴承輝二千兩 西原伴金益鼎

千兩○克伯鄭 健朝五千兩

自願軍九十二洞五千五百四十四名

二十二日晴

慶尚道晉州人前郎廳朴陽鎮宮內大小隱溝修等自願

擔當因本都監草記別看役加差下○後苑池濬滌之役

始○慶會樓池葑合根俗名斫破之役始○大院位下臨

于役所鎮日視務民有親勞之感而迫暮遷宅如是者逐

日

宗親府所捧錢一千四百五十二兩

戶曹所捧錢三萬二百十二兩一錢前縣監安時燦 二萬兩先納

自願軍一百一十一洞五千九百六十五名

二十三日晴

各殿堂温堞所入磚石五千立各長廣四尺厚二寸五千立各長廣三尺厚一寸五分一萬立各長廣二尺五寸厚一寸五分合二萬立卜定黃海道

宗親府所捧錢一百二十八兩

戶曹所捧錢五千九百五十一兩四錢

自願軍一百十六洞六千四百六十九名

二十四日晴

方孝涵李道興皆市井頗饒者而其所願納甚些畧且該洞民赴役之際私自沮戲故洞民齊憤等訴遂鼓徇之○

簡儀臺近地得石函一個遠埋之

有刻曰乙巳五月初六日時王子誕生此是

胎封而元子則胎封於外至於王子女則胎封于內古今無異

宗親府所捧錢二百七十二兩

戶曹所捧錢十七萬六千三百八十四兩六錢九分

嶺伯李參

鉉萬兩貞夫人柳氏千兩○前營將林相賢二千兩再

次○順興進士金震銖五千兩○安時燧七萬兩再

次○安鴻憲八萬兩再○太平洞幼學金禮植千兩

自願軍二百九十二洞一萬七千五百五十二名

二十五日晴  
大駕詣景福宮○臨觀時上原任大臣金奉朝賀營建都監

堂上漢城判尹入侍時 上曰史官分左右鄭元容奏曰

今日日氣清佳輿情慶幸 勞動之餘 聖體若何 上  
曰一樣矣寢睡水刺之節何如 上曰一樣矣 上曰奉  
朝賀筋力近來何如金興根曰漸次衰耗聽視行步不利  
矣 上曰京鄉庶民自願赴役其集如雲矣 元容曰果然  
矣此闕工役民情所祝願故樂為之赴役古所謂庶民子  
來民忘其勞者也民心即天心天人之允協益可見也其  
間疏滌之役不至多日而庶力倍功溝池及礎砌舊址皆  
露工費比初料多兩省減此又喜幸矣 上曰天意人心  
若是皆同矣興根曰臣之入見此闕雖不記憶已五十餘  
年矣今又來見則基址果是尊嚴正大自昔稱極吉重建

有命令已始役誠是慶祝而赴役之民舉皆歡欣日益衆  
多不謀皆同是心即天心也此亦見民情可見極為喜幸  
矣 上曰如此良民近何為使在於塗炭中也 慈聖下  
教以為見今民情何異於文王之民乎善為導率則豈不  
比隆成周哉 元容曰 慈教萬口欽仰矣斯民也即三代  
之民而近日生民困瘁之狀即臣等之責方伯守令之罪  
也 上曰既已不善導率則從今以後務盡懷保之政可  
也趙斗淳曰今見庶民之赴役臣心尤切愧慙如此良民  
置之塗炭皆臣等之罪也 上曰營建之方斯速舉行也斗  
淳曰宮殿材木皆未克備當因勢董督矣金炳學曰庶民

子來令將不日成之矣 上曰今將臨觀役處矣大臣以下隨行可也元容曰謹當依 聖教矣炳學曰今日進說願諸朝祗好矣 上可之 上乘便輿周覽至後苑 命大臣等進前 教曰諸大臣皆見役民之狀乎元容曰果皆誠心歡樂馨鼓不勝民情大可見矣 上曰民心之良善本自如此而今日尤可見矣○傳曰隨駕軍兵令各其營乾犒饋赴役坊民令營建都監乾犒饋 本都監啓曰謹奉 下教赴役坊民三萬五千八百八十一名每名乾犒饋錢一錢式三千五百八十八兩一錢分給事 傳曰知道○巳時出宮申時還宮○自始役至此十三日內一

日緣雨停役凡十二日不用雇人而址礎與水道典型豁然呈露蓋自兵燹以來幾百年就荒之墟也勤政殿基以北則老松古栗繆鬱成林豐草蓊莽叢雜無際其南則藍田菜坂縱橫成圃于時觀之極其杳然於是攘之剔之啓之辟之積其破瓦待用于等堵堆其燻土待用于補陷疏滌之功次第告成以向時所見言之役未幾日思已過半矣

宗親府所捧錢三百九十二兩

戶曹所捧錢一萬二千八百七十三兩五錢

王簿李承烈  
再次于兩○

前五衛將白樂善萬兩再次于  
前監牧官白南升萬兩再次于○

自願軍六百十六洞三萬六千四百七十九名

十八學士旗直提學李載元 檢校待教李載冕 禁

將李景夏 承旨趙敬夏 檢校待教趙成夏趙亨夏

副提學李鎬俊 檢校待教閔圭鎬洪承德 典翰閔

升鎬 應教李明應 校理南商龍金聲根金圭弘

直閣李世用 翰林趙康夏 注書趙度鎬金永爽各

出家丁十名代錢二十兩三日赴役自是以後各宮家

及卿宰家丁次第赴役焉

二十六日微雨

傳曰京外民人之赴役已極嘉尚而今聞摘奸之回奏則

惟獨安山民六十名冒雨濬池殫誠竭力云豈可無示意

之舉其董率三所任令該曹問名即為賞加回糧之資從

優分給事分付營建都監每日遣武監二人間五日遣內侍二員摘奸○濬池即慶會樓池

●賞加三所任大明尹春重崔宗根本都監啓曰謹奉 下教安山馬遊

面月串里民六十名每名回糧錢二戔式十二兩分給事

傳曰知道○大院位亦饋酒肴于安山民賞給二十兩

錢且永頌該面雜役使獎其勤勞之誠

宗親府所捧錢五百七十七兩

戶曹所捧錢九千五百九兩永柔伴金善根千兩○金溝伴洪淳永千兩○前知事玄

鑑二千兩再次○蓮池洞幼學朴用九眼鏡一個



自願軍二百三十二洞一萬二千五百六十一名

二十七日陰夜雨

本都監啓曰宮殿基址皆已呈露池塘溝渠亦幾疏濬矣  
交泰殿為先營建次諸般吉日謹此擇入其餘殿閣待材  
石畢集後次第始功事 傳曰知道 交泰殿營建吉日  
定礎六月二十日申時 立柱十月初九日寅時 上樑  
同月十一日子時○又草記景福宮等城吉日 六月二  
十日申時○法宮坐向國乘與野史皆云壬坐時人之并  
以壬坐知之者以此也 大院位招致地理同泰安命鎬  
持輪圖推測則交泰殿以下諸殿舊礎及光化門時有舊  
光化門

一同子坐毫髮不差矣安命鎬曰白頭正幹遙迤幾百里  
至于道峰三肩龍飛鳳舞瑞氣葱瓏儼然作漲天水星冠  
嶽則正體火星卓然于本方此乃主客相逢端儼拱揖自  
成坎離二象此是氣聚自然之子坐也北嶽聳立開左右  
翼中落壬坎之脉八首于交泰殿後此即左脉之先到也  
故特立子坐而庚子分金以納右旋之乾亥坤申水由英  
歸辰持成申子辰三合局此內堂自然之子坐也以壬坎  
八首向離對案為中男中女配合此理氣自然之子坐也  
以揆日法推測則午正之晷影合於正向上線直此影法  
之子坐也夜占中星而時刻之中星不差于正向線上此

星躔測候之子坐也且以上元甲子之運營建子坐正宮而

主上殿下壬子誕降此合成一氣三合之理洪武磐泰之運前後一揆則此是我東方億萬年無疆之休矣大抵古之帝王面南出治莫不子坐於建都至以我東看之檀箕新羅高麗之建都亦皆子坐無不享歷年之長久而且以凡眼看之交泰殿後玉枕體要不出子坐况殿基舊礎宛然尚存有如今日始定因舊為子坐復何致疑於其間哉意者國乘野史收拾於龍蛇之後則不能無差誤之故耳○太祖三年甲戌命鄭道傳等相宅于漢陽僧無學欲以

仁王山作鎮白嶽木覓山為龍虎道傳難之曰自古帝王皆南面而治未聞東向也遂為子坐見鄭三峰集○別看役朴陽鎮專當財力是日始治隱溝至第二日姑為停止以殿閣未建新製未知故也

宗親府所捧錢三百五十六兩

戶曹所捧錢五千九百十九兩

前承旨任承準大夫人貞敬夫人嚴氏千兩

自願軍一百四洞五千四百六十八名

二十八日晴

本都監啓曰景福宮東邊城底民家雖已撤毀建春門前道路終是狹窄則城東川邊人家不可不一體撤毀以便

容旋故分付漢城府使之一。知委舉行而家舍價從優  
磨鍊瓦家八十五間每間價錢十兩式八百五十兩草家  
五百九十二間半每間價錢五兩式二千九百六十二兩  
五錢假家十間半每間價錢二兩式二十一兩已上錢三千  
八百三十三兩五錢自都監分給事 傳曰知道○後苑  
池澹滌之役畢自始役至此凡七日用自願軍二萬五千  
三百二十四名

宗親府所捧錢一十五百五十七兩五錢

安邊伴李  
庚命千兩

戶曹所捧錢一萬四百十九兩

富平 李漢榮千兩○星  
州伴南義重千兩○平安

兵使吳吉善五千兩○  
京畿道才人等三百兩

自願軍二十三洞九百十五名

二十九日微雨

以司謁口傳 下教曰多民之雜鬧於闕門咫尺之地極  
為可駭雖曰赴役歸路役所則自役所闕外則自闕外况  
此過密之時民情豈容若是其無嚴乎該洞頭民三所任  
等捉入內兵曹以此意嚴飭而後若他民復有如是之習  
則此頭民等亦當一體嚴處之意分付放送

過密即  
宗大五三年

內○赴役歸路幾千役旗前導之繼以紅白頭弁作隊之  
中彩壺舞於人肩 鈺鼓偏於街頭殆無寂寥洞谷有此

教下

宗親府所捧錢三百二十兩

戶曹所捧錢一萬一千七百四十二兩

安時潤再  
次八千兩

自願軍七十二洞三千五百四十九名

三十日晴

本都監啓曰郎廳李象恂移拜中部令矣詞訟劇地職務相妨令該曹口傳閑司相揆別提署都廳李昌錫除拜獻納矣職務相妨所帶臺職令姑許遞監造官尹弘善移拜漢城主簿令已陞六矣改差其代司饗奉事沈炳奎差下事傳曰允○後苑牆底得舊水道蓋當初所有之水道則有石礎於左右似是門址而且直流苑池古人之導水也豈使直入池中易於填沙耶方疑似之際得一水道於其

右邊數步之外下流有石橋此為舊水道無疑也○二年

木

俗名柯  
樹木

二十介各長二十尺廣八寸卜定濟州牧○各

殿堂塗楨兩入白紙二萬二千五百卷內五千卷公忠道八千七百五十卷慶尚道八千七百五十卷全羅道厚白紙九千卷內二千卷公忠道三千五百卷慶尚道三千五百卷全羅道壯紙六千卷內一千卷公忠道二千五百卷慶尚道二千五百卷全羅道草注紙二千卷內四百卷公忠道八百卷慶尚道八百卷全羅道影窓紙六百卷內三百卷慶尚道三百卷全羅道大各張八百張內四百張慶尚道四百張全羅道中各張一千二百張內六百張慶尚

道六百張全羅道各各閣下定而折半則未可寅春間上送  
折半則丁卯春間上送俾之次第入用 ○閔喬桐水  
使 德山墓所用餘木五十五介在於德山九萬浦居金  
啓萬魯重詰處以德積船隻星火分載未閏月念前到泊

京江

宗親府所捧錢八百三十八兩

戶曹所捧錢七千七百四十六兩

安州伴李璣千兩  
谷山伴俞煥千兩

自願軍八十七洞三千六百五十一名

本都監啓曰四月朔 璿派人願納錢七萬六千四百五

十兩五錢 戶曹各人願納錢七十五萬七千八十六兩

四錢九分 別成母子四件以入事 傳曰知道

四月朔自願軍一千九百三洞合為十萬七千一百九十

四名

五月

初一日晴

木役假家稍已構成矣先治交泰殿與諸堂郎以下處所  
之役下五十兩于木手房先行治木假家告祀 ○向因

傳教禁彩衣舞童矣時值炎熱役夫無忘勞興起之意故  
不復飭止

以道內居生石手畫數起送事關於八道 ○府內居生木

道六百張全羅道各分閣下空而折半則未丙寅春間上送折半則

使德山墓所用餘木五十五介在於德山九萬浦居金啓萬魯重詰處以德積船隻星火分載未閏月念前到泊

京江

宗親府所捧錢八百三十八兩

戶曹所捧錢七千七百四十六兩

安州伴李墩千兩○谷山伴俞喊煥千兩

自願軍八十七洞三千六百五十一名

本都監啓曰四月朔 璿派人願納錢七萬六千四百五

十兩五錢 戶曹各人願納錢七十五萬七千八十六兩

四錢九分別成母子四件以入事 傳曰知道

四月朔自願軍一千九百三洞合為十萬七千一百九十

四名

五月

初一日晴

木役假家稍上構成矣先治交泰殿與諸堂郎以下處所之役下五十兩于木手房先行治木假家告祀○向因

傳教禁彩衣舞童矣時值炎熱役夫無忘勞興起之意故不復飭止

以道內居生石手盡數起送事關於八道○府內居生木

手十三名因夜上送事後錄行關于江華

交泰殿木手四名

宗親府所捧錢二百二十兩

戶曹所捧錢八千二百二十八兩五錢

江華前五衛將金  
潤奎千兩○前五

衛將千在成二千兩生葛二歇○前五衛將雀  
錫祚二千兩再次○義州稅監吳慶錫千兩

自願軍三十六洞五千四百四十名

水原文風全  
獨赴役一朔

初二日晴

本都監啓曰景福宮四門及小東門改建吉日時今日官

推擇則光化門上樑今十月十一日戌時 神武門上樑

九月二十二日辰時 建春門上樑十二月二十五日辰

時 迎秋門上樑十一月二十五日辰時 小東門<sub>乙辰</sub>方

建造十二月二十五日辰時俱吉以此日時定行事 傳

曰知道○又啓曰各項擇日已為 啓下材石亦方張翰

聚斧鉅冶琢之功時日為急而匠手輩為赴閭巷役事百

計逃避終不應募是亦紀綱所闕令五部刻期招集無或

玩忽而為先修成冊報來國役前私家役事一切停止之

意一體捧甘五部何如 傳曰允○上苑牆外三麓一為

神武門後麓一為交泰殿後麓一為文昭殿後麓屢百年

緣路坑陷矣先於神武門後麓補土鋪磚石至第五日而

畢用自願軍一千五百二十一人○慶會樓池濬滌之軍

全體塗泥踊曰土棒踏舞於人海之中士女喧笑散而復集亦一壯觀也

交泰殿木手七名

宗親府所捧錢五百五十四兩

戶曹所捧錢五千六百八十二兩二錢

竹山幼淳朴海明三千三百兩先納

○中和伴韓用善千兩 ○長興伴朴鳳夏千兩 ○清道伴金奭根千兩

自願軍一百三十五洞五千八十一名

初三日晴

大王大妃殿傳曰使民務農乃是王政之大者也迨此時役民則必致失農之患故以各歸務農之意向有所飭諭

而近聞圻邑之自願赴役者一直不止有若靈臺之庶民子來民情如此非不慶幸而但食我惟時不可失令若使吾之赤子失其時而乏其食則雖有宮闕之美予將疇依而為國乎且願約云者欲令饒民出義捐財以助是役之謂也而今乃稱之曰不能共赴則當出資裝而不論貧富逐戶收歛然則行者居者并受其害必無畊作之暇而同歸繹騷之境念之及此誠極憂悶自今為始近圻願赴之民一切禁防以安意作農之意嚴飭各邑使之真諍翻騰曉諭坊串俾無一民不知之歎而外它諸道亦必有此弊自營建都監一體三懸鈴知委於四都八道可也 大



院位逐日親監使民歸農之意前後申飭截嚴而一向樂  
赴矣又有 下教如是懇摯

交泰殿木手十名

宗親府所捧錢一千七百八十八兩 錦山伴李 鳳治千兩

戶曹所捧錢五千六百三兩 趙胤顯再 次二千兩

自願軍一百三十八洞五千一百八十二名

初四日晴

大王大妃殿傳曰漸當極熱工匠役夫之課日勞力者不  
能無生病之慮而近來藥材苟非陳舊則大半品劣便是  
有名無實矣今番則自營建都監嚴飭兩醫司使之預備

真材圖所以救療之方○典醫監醫生三人惠民署醫生

三人中各一人式合二人三日式輪回卯進酉退藥材則

典惠兩司貢人進排而諸工匠與役夫之有病者并隨症

治療 後改選 為八人○南別宮所在 蚩蝮石擔來復置於禁川橋

西右邊石等上本處 鋪置於石四個乃是禁川橋等成時所 趙大臨移置一個于所居宮北砌松下矣大臨伏法官 作價館清使謂甚靈怪鑿其背填以土云不知何據 ○

西牆外朽橋 而西禁之音似慶轉為朽矣其南又有藍井 疑亦宮人之築所而俱在牆外 無乃古牆之制則廣於今歟 之水入水門為禁川而左

右石等始於水門之下鋪掩石于底仍等支臺石三疊高

為四尺廣為 尺至閏五月初九日未及禁橋而姑停止

移其石手役於慶會樓池西島○兵判金炳冀桃花洞所  
構瓦家七十餘間毀而願納

交泰殿木手十名

宗親府所捧錢二千五百十六兩

前都事李熙積  
二千兩先納

戶曹所捧錢二千五百七十五兩

完伯鄭健朝貞  
夫人氏千兩

自願軍一百七十一洞五千五百十五名

初五日晴

本都監啓曰都廳洪遠植見帶臺職矣職務相妨所帶臺  
職令姑許通事 傳曰允○慶會樓池彌滿葑合年久盤  
結鍾以斫破索以牽出大浮如筏小浮如席人坐其上錚

鼓和鳴土棒之軍簇立曳出於融泥之上有如運船之狀  
自四月二十二日為始至是凡十四日盡除用自願軍凡  
千二百十名自是日又始濬泥之役○交泰殿文昭殿後  
二麓苑牆外坑陷處以慶會樓池所濬葑合之泥補土土  
有筋骸而堅凝不解雖雨之暴靈人之雜踏無法圯之患  
交泰殿木手七名

宗親府所捧錢四百三十三兩五錢

戶曹所捧錢七千七百六十四兩

濟用監貢人  
等二千兩

自願軍七十七洞二千六百四名

初六日晴

開滌苑牆得鳥銃一把只餘鐵桶有刻云萬曆丁亥七月  
日造 大院位以為鐵之精鑄大刀一柄○湖南法聖倉  
漕卒三百二十名持十八舟旗以曳纜之習移積 宮內  
所伐之木於勤政殿前庭百十為聲曳出之際并唱解纜  
調聲出鑿鼓之外矣 大院位以為舟旗乃是水宿水行  
之物可以制冠徽火星仍留永挿於勤政殿臺上四面以  
十八匹木二十兩錢優賞之

交泰殿木手十一名

宗親府所捧錢二千九百五十七兩○居昌伴李鼎謨千兩  
慶尚左水使李鍾

武千  
兩

戶曹所捧錢八千三百九十三兩

全堤伴申檀千兩○安  
東伴沈東臣千兩○三

和伴尹善應千兩○司果鄭在範千兩○原州出身咸  
義正千兩○軍冠直長金亨默尾子五千八百七十五  
張

自願軍六十五洞二千八百四十六名

初七日朝陰晚晴

議政府啓曰法宮始役之後坊里郊垌以至畿甸之民漕  
挽之卒不待徵發爭赴恐後可見斯民向上之誠而 慈  
聖下教之軫念農時前後禁止不啻誥摯矣今其一向投  
單反非所以仰承 德意之意况不無希功徼賞勒驅力  
脅之弊乎令漢城府一口曉諭一口禁斷今日以後任長

輦帖加一款勿為舉論以此意亦行會於湖西海西關東  
距京師稍近處道臣何如 傳曰允  
關江原道營建所用鐵物數甚夥多以如干卜定鐵排用  
無路故別定差人朴齊健下送于道內江陵襄陽洪川寧  
越等地嚴飭各該邑使之因夜採取

關畿營南陽馬道面金堂洞鄭班白鷺洞趙班家私養山  
所在木樓柱二百介宮材三百介通辟三百次辟三百介  
大椽一萬五十介加平郡朝宗面胎封洞李班家私養山  
所在木質大椽扇子大椽各一千介斫伐次定差人下送  
關嶺營道內巨刀匠多有居生云限五十名因夜搜捉上

送事

交秦殿木手十一名

宗親府所捧錢一百五十二兩

戶曹所捧錢七千九百七十八兩

平壤倅中秦鼎二千兩

自願軍六十八洞三千八十四名

初八日陰

光化舊門有人揭歌辭其辭曰於乎至斗景福宮은朝鮮  
中の大地은斗 三角山의 龍의 太祖聖君肇基은人  
五江은斗 倅斗 倅斗 景福宮지어이니 左靑龍은金  
剛이오右白虎은九月이라 於乎至斗景福宮은이런明



休徵亨且 時和歲豐多年亨且國泰民安第一也  
姪之德內助也且文武之德外次也 龍飛鳳舞至  
亨計之維熊維羆信也 麟趾之慶振也且螽斯  
之慶說也且 永錫祚胤且純嘏眉壽也且至  
斗 於乎至斗也 大闕之五福百福也且 則百斯  
男也且且於萬斯年也且 於乎至斗景福宮之  
祈天永命也且 其歌也善頌而  
善禱故記之

交泰殿木手十二名  
宗親府所捧錢二百六十九兩五錢  
戶曹所捧錢七千五百四十七兩  
羅州牧宋正熙二千兩  
大護軍李執再次千

兩 ○公忠水使李教昌千兩  
○前五衛將梁熙運二千兩

自願軍三十七洞二千一百三十八名  
安山士人金龜鉉率家丁十名濬慶會樓池淤泥以桔槔  
簸之人少而功倍焉 ○屢千役夫平涼子之孔雀尾五色  
弁之剪綵花作隊成叢紅綠炫日 鉦鼓笛缶鏗鏘磬遠  
近雷動至于役旗互相務勝紙變為帛也變為氈盡日馳  
颺於蹈舞之域酒肆節店糖商草買隨處羅列奄成一大  
都會京鄉士女日以輻湊莫不興起而出義焉

初九日晴

本都監啓曰今此景福宮各殿堂營建時所入大樑高柱

等體大木物無可合求得處而在前營建時有各 陵寢  
火巢內所在松木檜木隨所用斫伐入用之意今亦依已  
例就各 陵園墓所在中擇其可用者斫伐取用事 傳  
曰知道

閔畿營上建所用松木六十二介真木三十介斫伐於  
長陵局內松木十八介檜木五介真木三介斫伐於 章  
陵局內松木二介斫伐於 孝陵局內今方運來曳運出  
浦等節多發邑民星火舉行之意知委於交河金浦郡  
孝陵所在松木二介已無水路直為陸運之意知委於高  
陽郡

閔坡州牧營建所用木物以 昭寧園火巢內所在今方  
斫伐而出浦時以僧軍曳運到文山浦後船運到京江矣  
所用船隻以完固多數執捉待木物到泊即為運納亦為  
以此知委於臨津別將津船幾隻亦為等待同為舉行  
交泰殿木手五十名

宗親府所捧錢三百五十兩

戶曹所捧錢四千四百五十四兩五錢 順川 許李教復千  
兩○慶尚左兵使

李奎夔千兩○麻浦閔  
良張鉉禹碑石百張

自願軍四十一洞一千九百七十二名

初十日晴

慶會樓池葺合盡除之餘水泥渾合擬若方種之畚穢臭擁鼻乃是積年土朽者也手掬畚曳告功無期東門外軍人以木甃盛之鱗次傳外自此木甃盛行叢之羅立魚貫傳次望之若蜂屯蟻聚

交泰殿木手五十名

宗親府所捧三千六百十一兩 灣尹李建弼二千兩 永興伴李鍾浩千兩

戶曹所捧錢二萬二千十兩 高州牧金曾鉉千兩 晉州牧成葵鎬千兩 朴海明再

次一千七百兩 求禮前 五衛將金致桓七千兩

自願軍四十四洞二千一百二十二名

十一日晴

麻浦與梨峴軍人各以津船一隻載池淤而曳出堤外可謂陸地行船

閑江原道平昌羨灘面斗滿山體木一萬介樓柱一萬介寧越上東面城隍洞賀大椽一萬介斫伐次定差人下送閑海營卜定磚石今將浮取而物力苟艱尚未舉行云道內如有願納錢收聚者限二萬兩先為取用錢則待區劃還納

又閑木石輸運之役極為浩多即聞海州地有單驅車數百輛而此類則元來不事農業只以車子為生涯者矣事係緊急到即府內所在單驅車限一百輛先為上送



引鉅匠岐鉅匠水原江華各八牌開城二十牌廣州十牌  
同夜搜捉定將枝上送事發關

交泰殿木手五十名

宗親府所捧一千四百八十二兩李圭植五百兩先納

戶曹所捧錢一萬九百五十六兩求禮幼學全相滙五千兩○麻浦前五衛將金

景淵再次千兩○定州牧徐經淳千兩○達判鄭憲朝千兩

自願軍三十七洞二千三百十一名

雲峴宮底洞兒童五十名三日赴役各處兒童之役繼此

而起

十二日晴

本都監啓曰今於營建之役匠手不敷木石治鍊萬無及  
期之道僧徒中以匠手為業者使之募合修成母子上送  
限竣事間赴役之意星火行會於四都八道事 傳曰允

交泰殿木手六十三名

宗親府所捧一千六百八十二兩司果李均純再次合五百兩○昌原倅李明錫

千兩

戶曹所捧錢一萬七千十八兩五錢海州進士林在植萬兩○海判成赫壽千

兩○洪州牧趙秉老千兩

自願軍三十五洞二千一百四名

十三日晴

濬池之泥日積堤外移補後麓而負土之軍各自成隊連  
執熟麻白木之索魚貫而行彩旗先導鉦鼓後應至若多  
數之軍則頭索已出於後麓而尾索不離於池頭依如陣  
蛇之首尾

關江原道分送質木牌將二人於淮陽金城麟蹄春狼川  
等地使之質斫矣即見牌將所告則所謂搜檢將校工房  
色吏輩謂有官令稱以照數多日執留以致輸納之愆期  
云聞甚驚駭今此營建實係千載稀有之舉八域民庶孰  
不爭來赴役而惟彼小吏敢生討索之詐無難沮遏使莫  
重大役竟未免狼狽作弊之該吏輩各別嚴治次捉上于

本都監淮陽等地質木牌將傳令二張成給

交泰殿木手六十六名

宗親府所捧錢五百七十五兩

戶曹所捧錢一萬四千九百八十五兩錦伯申穩三千兩  
○大護軍宋宗洙

千兩○慶州府尹洪翼慶千兩○黃州  
申相七二千兩○扶安伴李雲弼千兩

自願軍四十六洞二千七百二十八名西部孔德役夫一千  
三百二十名三日

齋洞軍八十名自願濬井今月初二日為始是日告功賞  
給二十兩蓋傳來之語此闕之井應列宿為二十八座云  
而隨濬古麓只得十座

十四日晴

交泰殿基繞柵于外而解舊砌因修基

交泰殿木手六十五名

宗親府所捧錢一千一百六十二兩磚川伴李應  
涿五百兩

戶曹所捧錢四千六百三兩恭川伴李  
忠翼千兩

自願軍五十二洞二千七百九十四名宗親府權頭等三  
十名限一朔赴役

等

十五日晴

交泰殿階砌石材始浮來治琢下五十兩于石手房先行

治石假家告祀

交泰殿木手七十八名 石手三十一名

宗親府所捧錢一千二百七十二兩全羅左水使  
李周膺千兩

戶曹所捧錢一萬六千三百七十八兩黃海水使尹錫九  
千兩○鳳山伴趙

遷永千兩○信川幼學閔鳳鎬千兩○  
信川境內民人等九千九百二十兩

自願軍五十四洞二千八百六十三名內僧軍九十二名

北漢中興寺僧徒始赴役僧徒之八城殆八十餘年初有  
之事各處僧軍赴役繼此而起

十六日陰午灑雨

開畿營即接加平北面梨谷里居幼學朴夔祐單子則渠之祖山在於本里而所卷松楸已成椽木限一萬介將欲斫伐以納為辭矣依訖許斫無滯運納之意知委該邑府內居生木手各限五十名上送事關于四都

交泰殿木手七十四名 石手三十名

宗親府所捧錢九百九十八兩

戶曹所捧錢四千五百六十兩 群原件許爛千兩○軍威幼學宋全鎮千兩

自願軍八十四洞五千五百四十八名內僧軍二百六十

二名

十七日晴

本都監啓曰營建役事今已旁午木石與各樣物種露置路邊恐有闕失之慮本都監提調中四營門將臣率標下軍五十名自今日為始輪回入直使之巡察各房郎廳監造官依已例亦為輪回上直事 傳曰知道 官成及四門訖功之後

撤標下軍 ○各房省記 將臣一負 有故則中軍代直後以文提調泰互入直惟承候官

不 郎廳監造官中一負 都廳負役二人 一二三房

負役各一人 都廳二房及殿閣中牌將三人旗手三名

○先化門建造訓局掌之建春門小東門禁營掌之迎秋門御營掌之神武門禁御兩營掌之所費則挪用營建兩所捧願納錢而是日始先化門木石之役有告祀○各處

浮石所 三清洞 玉泉菴 映楓亭 海昌尉契 蘆

院納大蔚上契中契 孫稼亭 東小門外 安南洞

沙月里 鳥侯 大院位臨于守宮有海州一紙獻書以

周公勲德比擬贊頌 大院位以為納諂之類遂杖而鼓

徇之

交泰殿木手六十名 石手三十名

光化門木手五名

宗親府所捧錢四千五百五十四兩五錢 義盈主簿李祖

郡守李鳳 戶曹所捧錢三萬八千三百五十五兩 白木屋民李度應

孝涵再次萬兩○大邱管枝全達權千兩○大邱下吏  
鄭魯潤千兩○大邱嘉善文善鎬千兩○咸陽伴徐護  
淳千兩○咸興  
伴趙雲兢千兩

自願軍九十九洞五千一百十四名

十八日晴

僧軍善於帝曳并送 昭寧園曳木所

各色工匠二百八十名 各役所工匠各舉枚錄極

各色工匠擔軍募軍所掌與雇價

木手 石手 浮石治石

泥匠 等朴官温候水道官 岐鉅匠 鉅齒半順半逆二人

船匠 善使大所耳 雕刻匠 刻樑樑頭貢踏

又鑿大孔

浮石所 三清洞 玉泉菴 映楓亭 海昌尉契 蘆

院納大蔚上契中契 孫稼亭 東小門外 安南洞

沙月佛巖○大院位臨于守宮有海州一紙獻書以

周熏德比擬贊頌 大院位以為納諂之類遂杖而鼓

徇之

交泰殿木手六十名 石手三十名

光化門木手五名

宗親府所捧錢四千五百五十四兩五錢義盈主簿李祖

郡守李鳳

戶曹所捧錢三萬八千三百五十五兩白木廬民李度應

孝涵再次萬兩○大邱管枝金達權千兩○大邱下吏  
鄭魯潤千兩○大邱嘉善文善鎬千兩○咸陽伴徐護  
淳千兩○咸興  
伴趙雲統千兩

自願軍九十九洞五千一百十四名

十八日晴

僧軍善於牽曳并送 昭寧園曳木所

各色工匠二百八十名各役所工匠各舉枚錄極

各色工匠擔軍募軍所掌與雇價

木手

石手浮石治石

泥匠等朴宮溫候水道宮

歧鉅匠鉅齒半順半逆二人

船匠善使大所耳

雕刻匠刻樑樑頭貢踏

或八分此戶曹  
詳定更加一戈

大小引鉅匠  
大者五人為  
一牌小者三

人為一牌亦鉅木作板詳定庫  
價二戈五分更加一戈五分

皂鉅匠  
鉅木頭

鉅刀匠  
鉅有一柄如刀而大如箕亦鉅木  
作板○以上詳定庫價三戈加五分

木鞋匠  
斫貢踏邊面  
朴排匠  
掌窓戶排木

鞍子匠  
以弓鉅穿綠木孔  
造法匠  
輪為葛法及  
熟麻法

磨造匠  
俗名升司磨浮塔柱回籠桶及欄檻頭鏈子  
木○以上詳定庫價二戈二分更加一戈三分

假漆匠  
塗柱椽樑椽之  
機械匠  
搆浮塔

船人  
掌轆轤或云  
冶匠

豆錫匠  
○以上詳定庫價二戈  
鐵網匠  
俗名矜斗矜斗  
結勤政殿梁鐵

○以上詳定庫價二戈  
二分更加八分  
擔軍  
擔運木石○詳  
定庫價四戈

圓槌古軍  
以水鐵槌古凡  
等基  
松都軍

廣州軍  
與松都軍俱是募軍  
穿隱漏庫價三戈加一戈  
地定軍

負土軍  
以上詳定庫價  
募軍  
詳定價二戈  
五分

宗親府所捧錢一千七百三兩五戈  
初學李兩

戶曹所捧錢八千二百兩  
黃州初學朴亨根五千兩○麻  
浦前中軍趙快大碑石百張中

磚石五  
十張

自願軍九十二洞四千八百十七名  
水原初學趙存恒自  
當二十五名二十九

日赴役○西江金亨煥自當一百五十三名三日○永川  
初學尹泰民錢百兩願納九元第三日又自當七十名

十九日晴

本都監啓曰景福宮營建係是莫重莫大八域民庶莫不  
子來赴役則為匠手輩尤當樂赴而外方工匠盡數起送  
事發關已至多日只以如干名上送有若塞責者然紀綱  
所在誠極寒心不善操飭之八道臣及四都留守為先  
從重推考道內居生工匠一搜捉今月晦日內盡數領  
付都監之意嚴飭八道四都事傳曰允今此營建何等  
大役而外道舉行若是稽忽寧有如許道理更加嚴飭限  
內上送而從今以後凡於行關如或有舉行遲滯之患該  
道守臣自營建都監草記論罪可也  
各色工匠三百二名

宗親府所捧錢六百八十四兩

戶曹所捧錢一萬一千六百四十七兩五錢六分

北伯金有淵五

千兩貞夫人李氏二千兩○南兵使許燿千兩○開慶伴李國寧錢二百兩三寸釘千介

自願軍一百八洞五千二百二十名

二十日晴

以司謁口傳下教曰景福宮既為重建則內農圃藍菜  
田不得不移定他土價及定界分付戶曹漢城府○神  
武門後補土之地許多女輜依山擺列褰簾露坐相雜於  
役夫之中非徒礙人耳目亦妨於役禁將李景夏并令敲  
出之



各色工匠一百五十三名

宗親府所捧錢八百六十九兩

戶曹所捧錢一萬一千五百一十一兩五錢

全羅兵使申楹千兩○靈光伴

李玄翼千兩○鐵山伴柳冀大千兩○靈巖伴李奎顏千兩○前五衛將文義英再次五百兩○康津伴趙載升

千兩○善山伴金炳愚千兩

自願軍一百八洞五千六百六名

嶺南永川班李炳勳出助役錢二百五十兩又

自當五十名三日赴役○皇朝人諸姓族中出百名三日自營建所行下五兩○內醫女各出一名合三十名

三會洞之蓮花臺泮村之仙女舞典洞之四皓碁蓋雜

戲之最名者也蓮花臺者盛開一朵蓮花浮動於十百

絲弁之上花中彩舞一童翩如蜂蝶舞袖生風蓮葉卷

舒晉人所謂一朵蓮中一仙子是也仙女舞者板之四

角立以朱柱之外繞以朱欄柱頭五絲紬緞架空如蛛

網而上覆以黃紗遮日黃紗之下朱欄之中立紅箭門

門之楣懸一法鼓八個仙女濃粧盛飾左右擺列雙歌

雙舞中一和尚舉桴擊鼓而舞而鼓此所謂九雲

夢之八仙女一性真也四皓碁者摸出高山一面奇花

異草隱然相映古槐長松翳然交陰冷幽韻橫琴於

恠石篆香烟烹茶於伏爐而何來一聲長笛鶴背之

青童也裏面設着一局碁兩老對坐落碁一老倚柯傍

觀一老垂頭而睡四老之鬚眉與衣冠雖真四皓復生

難辨真假而還覺商山復在平地矣這個稱仙者僧者  
老者女者不是別人乃十餘歲童男之善戲者而三戲  
之所過都人士女之聚觀者肩相磨而足相雜是雖愚  
氓之雜戲皆有考據而其出於忘勞樂役之意也使後  
人庶幾知我 聖上一元之初民無疾病之苦國有殷  
富之治有此太平之像也

二十一日晴

瑞興華長峙所在木送差人斫伐矣以兵曹禁斷至有停  
役之舉更閑提飭

燔瓦匠上送事閑于箕營

各色工匠一百七十九名

宗親府所捧錢三百五十二兩五錢

戶曹所捧一萬二千七百三十一兩

前水使金沃根三千兩  
○茂長伴趙永和  
千兩○秦仁伴金延根千兩  
○東萊伴姜洸千兩

自願軍百二十八洞七千一百九十四名 卜馬三十匹

南部屯芝里班尊位李應和率洞軍二百名驅里中馬  
三十匹馱出池淤於外人莫不稱便卜馬之役自此始  
二十二日陰

廣州大也洞沙吾峴龍仁院峙川塲基楊州東面直谷等  
地大中椽木賀斫次木商崔完達給價下送

各色工匠一百九十九名

宗親府所捧錢六百十三兩

戶曹所捧錢一萬六千二百六十一兩

蔚山伴鄭顯 庚千兩 順安伴李承

敬千兩 咸安班安貞國萬兩

自願軍百四十四洞八千八百九十六名

卜馬五十匹

牛二隻

二十三日大雨夜下三分晝露二寸二分

濬池補土等基緣雨停止只治木石之役於假家之內

各色工匠二百十七名

宗親府所捧錢百一兩

戶曹所捧錢八百三十四兩六錢

自願軍一洞二十四名

二十四日朝陰晚晴

闕箕營本營之外城即箕聖古都士夫所居之鄉也雜役之自前勿侵非徒營府之顧恤寔由於 朝家優待之意則其為 國向義之誠似當不後於人而顧今舊闕重建乃是 國家莫重莫大之役也中外臣民孰不歡欣慶祝同心同力圖所以肯構之策而惟彼外城之內非無科宦之家亦多饒富之人矣名之願納舉皆塞責而止苟如是則安有上下相資之義哉其姓名誰某縱不指的亦既詳

知矣今若據理責納則殆近勒徵安意領受則反涉疲劣  
此非但為當者慨惜他處之民亦將有觀望效嚙反沮其  
出義之舉言念及此寧不痛歎所謂外城願納不計多寡  
更勿舉論而亦當有別般嚴處之道先以此意一日曉諭  
各色工匠三百四十四名

宗親府所捧錢一千一百七十兩

前正言李奎亨  
六百兩先納

戶曹所捧錢三千四百八兩八錢

自願軍百五洞五千六十七名 馬六十五匹 牛一隻

二十五日晴

慶會樓池濬泥得一玉石有刻曰天生聖主建修舊殿

火君秋慰堀井冠頭 東嶽妖氣石狗吠壓 三角鳳舞

國祚長遠 真是上獻人玉可賢

各色工匠三百七十七名

宗親府所捧錢二千三百二十三兩

知學李鍾國  
八百兩先納

戶曹所捧錢一萬七千九百二十五兩九錢

淳昌伴李承  
洛千兩〇安

岳伴朴齊寅二千兩〇公判閱致  
序千兩〇咸興班金順鳳萬兩

自願軍百四十九洞三千三百六十六名 馬一百十八

匹

二十六日晴

大臣政府堂上次對入侍時領議政趙斗淳所啓大役經

始之後坊民畿民以及駕海漕卒近城僧徒之樂赴歡趨  
惟恐或後者非有他也垂三百年舊址之重闢大有以聳  
動羣心而然矣至於隨力出義許令補助此非 朝家勅  
徵強督則就其所納最多數者別有示意之舉其視古者  
納粟補官之政尤為有據故仰達矣 大王大妃殿答曰  
依為之仍 教曰如此民心何以示意惟在朝廷補導我  
聖上全保我赤子勿使入於塗炭皆是朝廷之責也各別  
示意無至失信之地可也赴役坊民之加資示意向以政  
府草記有所防之矣伊後又有樂赴之多而其中又有嘉  
尚者云亦無示意此則擇其嘉尚者議定于 大院君從

便示意可也

八道及城內城外赴役民三所  
任役資為七千一百六十六名

又所啓法官

經始已閱月矣役之大者即事之大者也重民力謹土功  
春秋告誡丁寧 殿下今日堂構有丕責於一 聖躬恒慙  
亡為堂陞嚴而已勿求侈大垣墉完而已勿求炫耀茅茨  
土墁用此先王之觀而上自服御饌需下至朝廷不急之  
費克節克損約一分有一分之益是其近申休咎子來之  
心也營洛之時周召所以繕亡於其君者出於誠小民祈  
永命臣則曰今茲之役比營洛設有大小之別以時與力  
言之無差殊耳况誠小祈永初無今昔之殊而節用以愛  
民為雖舊維新之大本也 蕲幸禱祝之忱有不能自己者

伏乞常留 聖念為 上曰所陳切上甚好當體念矣又  
所啓景福宮方張營建而際此議政府重新矣今之禮曹  
即國初三軍府而與政府對峙者以其為一國政令所出  
文事與武備而然也五衛舊制雖不可遽復以訓局新營  
南營馬兵所及五營畫仕之所合設於今禮曹而為三軍  
府禮曹則移設於漢城府漢城府則移設於訓局新營使  
六府列於象魏左右一遵古規外他各司直房等多少變  
通之事使之從便經紀為好矣 大玉大妃殿答曰依為  
之○慶會樓石柱一個自三清洞浮而標來禁將李景夏  
率領下願赴卒三百名一日半曳至宮內長十六尺五寸

下廣三尺上廣二尺四寸此未為治琢者故在於舊柱退

長十五尺五寸五寸下廣二尺八寸上稍有剩餘矣樓凡三十

五間柱為四十八個而訓禁御三營各當十六個浮來  
各色工匠四百七十四名

宗親府所捧錢一千二百四十三兩五錢幼學李庚運

戶曹所捧錢六千八百六十七兩七錢六分完判趙容

自願軍六十五洞八千九百三十六名 馬八十五匹

牛二十隻

二十七日晴

掌令慎在寬嶺南安 上疏首陳勉聖學崇儉約節財用尾

附伏見去晦司謁口傳 下教曰多民之雜闌於闕外咫尺之地極為可駭雖赴役歸路役所則自役所闕外則自闕外况此過密之時民情豈容若是無嚴乎該洞頭民三所任捉入內兵曹嚴飭放送恭惟邦命維新舊闕重建上以承 刊聖朝未遑之意下以副卿士民僉同之謀卜日經始庶民之趨事不啻若靈臺之子來顧其爰戴之誠歡樂之意則雖極嘉尚而 教下之後蚩蠢之氓不知止戢歌舞之喧譁服飾之朱綠萬不當於縞素之世而况金剛山之模像八仙女之遊戲何闕於赴役何益於董工等室之馨鼓舉木之吁邪由來古俗容或無恠而奈之何不惜

重貨竒技怪巧彌滿街衢傷風敗俗至此之極物聚則亂人衆則爭理勢然也而往上有毆打生擾之弊聽聞駭愕若使此輩任其所為不知畏法則其弊有不可勝言者矣伏乞 殿下仰稟 東朝恩威并施一以勸子來趨事之意一以懲冒法勝令之罪焉 荅曰所陳切實當體念而尾附事此時此習果係乖當已有嚴飭禁防未知近日街巷依前作戲其在糾憲之地亦足以自下痛禁何至有陳疏之舉乎

各色工匠四百三十九名

宗親府所捧錢一千一百七十四兩

戶曹所捧錢五千八百五十四兩五錢

江西件朴齊近千兩○江界件鄭周

應千兩 夫人 氏二百兩○前縣監鄭在箕千兩

自願軍百六十一洞九千八百九十名

二十八日晴

昭寧園所伐木二十個內松木十六個檜木四個畿湖十六寺僧徒八百七十二名曳運其中先曳之松一個長二十九尺末圓徑二尺二寸檜一個長四十五尺末圓徑二尺八寸○至是堂郎處所俱成堂上則依初齊進都廳與各房郎廳監造官各一負自是日輪回卯酉仕○各房處所 都提調及提調房二十間 上守宮隨廳四間 都

廳郎廳監造官房十七間 內侍房二間 別看役房八

間 計士房四間半 救療官房四間半 牌將房三十

八間半 書吏庫直房六十五間半俱在慶會樓池南畔

而以草家構成

各色工匠五百十三名

宗親府所捧錢六百七十二兩

戶曹所捧錢三千二兩

自願軍百三十七洞七千五百二十名

二十九日晴

各色工匠五百六十一名



宗親府所捧錢一千六百六十三兩

開寧件李炳一千兩

戶曹所捧錢三萬二千八百十二兩

江華前中軍曹尚俊二千兩順天件黃

鍾顯二千兩淑人氏二百兩興陽件呂殷燮千兩

殷栗民人五千七百十八兩前五衛將柳德萬兩

○務安件徐元輔八百兩境內民人二千五百四十兩

○免山班李濟奎千兩境內民人一千三百二十兩○大

印前僉知韓殷周二千兩

自願軍百三十二洞六千五百六十一名

濟州船人三十名三日○西江

鄭仁儉自當馬一百七十一匹

本都監草記五月朔戶曹所捧各人願納錢三十二萬七

百六十一兩三錢四分 宗親府所捧璿沁人願納錢三

萬七千一百五十六兩別成母子二件以入事 傳曰知

道 五月朔自願軍合十三萬二千五百四十三名 馬

一千四百六十四匹 牛二十三隻 各色工匠合四千

七百七十一匹

閏五月

初一日晴

因政府草記依例遣堂下三品官行初次祈雨祭於三角木覓漢江○苑池之南側有水田典型先是高陽龍頭里民一百五十名願赴濬池時兼治為五夜味而去可落種三斗至是這中八名又荷鍤携秧而來糞以樓池朽土灌以苑池儲水四日盡插

各色工匠七百三十四名

宗親府所捧錢一千九百十七兩

朔州件李昌漢千兩

戶曹所捧錢一萬四百十二兩

楊口民人四千七百四十兩○泰安民人九百十

自願軍百十五洞六千一百十四名 馬一百九十匹

初二日晴

京鄉赴役人三所任賞加連有 成命而富平之役夫只二所任而已貪於受資并報該洞班尊位宋宅永以三所任名受資宅永耻入於下任之同資訟寃還納各色工匠八百十一名

宗親府所捧錢一千一百七十九兩

戶曹所捧錢一萬二千七百九十兩四錢

唐津進士金瑒二千兩○江華

○境內二千九百八十兩  
○文化民人七千兩

自願軍百二十一洞五千八百二十一匹 馬一百九十

匹○壯洞軍人三百名有百子戲朱欄二板之上雙髻之童年纔六七長甫三尺以五彩班衣聚首列坐或飛鷲捕蜻於梅花盆之間或聞草騎竹於芭蕉葉之邊宛如一隊魚子游泳於萍根蒲葉之下擔到交泰殿基遊戲一場有三章歌詞舉手仰祝其詞曰於起汝菴泰平烟月諸童兒和爾擊壤聽我歌者興也不能強為闕

自然發於咨嗟咏歎哦於戲于粵昔羹牆慕遇世億兆  
康樂謠歌多一章於起我茲緬憶軒皇青靈災更等壓勝  
鴻運垂 適彼周王臺治經始日庶民子來不日成之  
猗歟邦百姓鰲抃雀躍歡較諸周氏孰多為二章利我者  
茲休徵會應升平世龜書鳳篆字相交 迺荷景福宮  
舊闕無疆基帝命維新圖識之符呼邪許泰平樂歌之  
將終九如聖世萬壽呼三章

初三日晴

坊外木石手之不工者并遷送○光化門虹霓礎二塊以  
車輸入每塊駕牛二十五隻訓局始自玉泉菴浮耒

各色工匠八百四十二名

宗親府所捧錢六千九百五十六兩五錢

幼學李寬植  
前後合萬兩

戶曹所捧錢三萬四千四百三十五兩

永乘民人一萬四  
千八百二十八兩

○洪州出身金永健千兩○軍威幼學柳攸慎二千兩  
○昌原民人三千二十兩○白川民人一萬二百四十

兩二

自願軍百三十六洞五千九百二十名 馬一百九十九

匹 牛二十隻

初四日晴

遣宰臣行再次祈雨祭於龍山江楮子島○連日旱熱太  
甚有役夫生病之慮饋以燒酒○文昭殿後牆外即三清

洞邊而潦水大至則逼流宮墻道且狹窄故為其退流其  
渠邊草家二十一戶合一百四十間半每間五兩貳合七  
百二兩五錢出給自是日并毀撤○凡民之一次赴役猶  
可尚也而至於再至於三至有加資人之謝恩赴役娼妓  
輩之雇人赴役都出於樂為之誠而既以一視之義不可  
以男女異焉故首妓燕上等之亦蒙 恩資此誠古今罕  
有之盛事暨于服飾旗飾務盡角勝至有某所任謝恩旗  
某洞再三次旗南部墨洞等三處之聖主萬歲燈旗舊檢  
所之太平燈旗種之有奇觀○先化門虹霓礎又自玉泉  
菴輸來至惠慶橋口陷礎落雖有二名之傷脚而無一人

致斃亦幸也伊後木石所過之橋則并鋪以板木等土以  
為完固

各色工匠七百二十四名

宗親府所捧錢二千九百五十五兩五錢

戶曹所捧錢五千八百五十四兩四錢

自願軍百四十八洞五千七百八十四名 馬二百二十

九匹

平壤人李容植  
父子三日赴役

初五日晴

文昭殿後穿溝得舊水道○石役旁午而諸道卜定鐵姑  
未上來故移文檢戎廳還報次正鐵隨所存先為挪用

閩江原道大樑高柱等木末由求得之際即聞道內三陟  
府鬱陵島中多有可合樑木云知委該郡使之無滯斫伐  
而此島木物斫伐等節興陽三島民人素閑此事故已為  
發閩於全羅監營矣斫伐與輸運之役勿為互相推諉合  
力舉行

各色工匠七百六十七名

宗親府所捧三千六百五十七兩

進士李燮夏前後合五  
千兩○初學李重榮前

後合二  
千兩

戶曹所捧錢二萬三千七十八兩五錢二分

慶尙右兵使  
李教俊千兩

○大印前同知徐漢琦二千兩○大印前通政徐奎賢  
二千兩○羅州班金啓漢千兩○豐川班盧漢熙五千

兩○清風護軍柳在根三千兩○務安班張龍煥千兩  
○金海伴許傳千兩○前景福將段基完一千兩  
自願軍百四十五洞五千六十九名 馬一百九十九匹  
牛十二隻

初六日微雨自未時至人定水涸一分

慶會樓池濬泥之役始於五月五日至是日告竣用自願  
軍七萬五千三百二十名凡濬池與補土自營建所買給  
畚為八千六百立役夫之自備者亦不下於是  
各色工匠八百八十三名

宗親府所捧錢四百三十八兩

戶曹所捧錢一萬六千九百四十三兩六錢

蔚珍民人一  
千三百兩○

慶府下吏徐弼修二千兩○慶州民人一萬一千二百九十一兩六錢

自願軍百二十七洞四千五百二十五名 馬八十匹

初七日雨泥塵

行三次祈雨祭於南壇雩祀壇遣宰臣○慶會樓池兩島石等之役始為移用西禁川等堤之石手禁川石等停役

關錦營即聞道內西原縣雲橋新川等地多有可合之材云故斫伐次別定差人下送

各色工匠八百十三名

宗親府所捧錢三千六百六兩

戶曹所捧錢一萬二千九百七十八兩五錢慶州民朴健燮根本五十

馱○醴泉伴林勝洙千兩○鳳山民人一萬三百十兩

自願軍百八洞三千三十三名

初八日晴

後麓補土之役畢自五月五日至是日用自願軍七萬六十三名馬二千五百九十九匹

關公忠水使安民島卜定材木載運船人每名賞給一兩斫伐株數修成冊上送事

各色工匠八百三十八名

宗親府所捧錢一千二百八十七兩五錢

戶曹所捧錢六千七百五十一兩二錢慶州民人一千七百五十五兩○河東

前五衛將梁柱五  
一千兩妻五十兩

自願軍九十八洞二千六百八名 馬三十二匹

初九日晴

毀東門外松溪橋石材用于各役所

闕江華及喬桐各殿堂鋪陳所入別紋席各二千張白紋

席各五百張必以精緻織造上送價本段自本都監從實

區劃

各色工匠八百八十一名

宗親府所捧錢八百三十七兩

戶曹所捧錢四萬五千二百七兩一錢八分 平壤吏廳一萬七千五百

兩○載寧伴李被鎰千兩正鐵二千斤境內民人一萬  
二千五十兩○通川班石高晶千兩○梁山班千致寬  
三千三百兩再次○三登民人三千四  
百兩○恩津前中軍金鎰奎五千兩

自願軍八十二洞一千八百九十二名 馬三十二匹

初十日晴

行四次祈雨祭北郊遣宰臣社稷遣重臣○傳曰中官姜

世吉白之遙效勞既多并加資 姜世吉居安山月華里董

各色工匠八百九十二名 之遙居杜洞五次赴役一番  
自盡三百名酒食所費既多

宗親府所捧錢四千七百四十七兩

戶曹所捧錢一萬六千八十七兩七錢

延安伴韓應弼千  
兩境內民人一萬

二千六百兩

自願軍九十七洞二千三百六十七名

十一日晴

宰牛醜酒搗饋木石手各一碗羹一甌酒當日醉飽之域其欣并可掬

正鐵二萬斤卜定北營○原營及水原境內瓦匠上送事後錄姓名發閱

各色工匠九百二十四名

宗親府所捧錢一千九百七十三兩

幼學李載夏千兩

戶曹所捧錢一萬二千三十八兩五錢六分

南平件金靖鎮千兩○任

實倅徐曾輔千兩淑人  
人二千一百十三兩○遂安民人五千五百兩

自願軍八十八洞二千三百六十五名

十二日晴

慶會樓舊石柱四十八個只存三個而皆外之舉皆破折燻毒溪入擇其完者可堪塔砌之用○建春門迎秋門木石之役俱始○迎秋門虹霓礎御營始自映楓亭浮來○三營各行下五十兩于該浮石所石手  
各色工匠九百一名

宗親府所捧錢二千三百兩

幼學李冕周千兩

戶曹所捧錢七千五百二十七兩一錢

高城幼學鄭復鉉千兩○薪智島萬



戶科九等  
二千兩

自願軍九十三洞二千二百七十五名

十三日晴

行五次祈雨祭於宗廟遣重臣○昭寧園所伐松檜木  
二十個自去月二十八日為始是日盡運坡州牧柳映高  
陽倅尹守淵董學而來

各色工匠九百三十六名

宗親府所捧錢一千三百六十六兩

戶曹所捧錢一萬六千二百二十兩二錢

高阜班段成煥  
再次六千兩○  
在阜出身段丙說再四次四千兩○康銅倅趙秉植三百  
兩○兩境內民人三千五百五十兩○肅川班金瓌珠千兩

自願軍六十七洞一千五百二名

十四日晴

行六次祈雨祭於三角木覓漢江遣亞卿閣臣○安民島  
所伐樓柱木二千個以船路抵於江頭以車載入

閔海營可合材木多在瑞興華長峙云故先為閔問該邑  
送人看品則果如所聞故斫伐次更閔本府矣初無營門  
知委云 陵寢火巢內猶為斫用况是私卷山之謂乎知  
委該邑俾無遲滯

閔完營及嶺營各殿堂所入材木俱是體大然後可以合  
用則如非封山材木與諸島所在無以入用故高柱大樑

等容八株數與尺量茲以後錄發閱依此即速舉行而今  
此營建係是不可已之役又係時急到即斫伐陸續流下  
以為待秋成即時營建之地木品與尺量如或不合各該  
差負之從重論勘姑舍莫重大役之因此遲滯其可成說  
乎各別督飭 禽鰲島巨濟各體大木三介長六十尺末  
圓徑三尺五寸二介長四十五尺徑四尺三介長四十五  
尺徑三尺五寸五介長四十尺徑二尺三寸八介長三十  
六尺徑三尺五寸五介長三十三尺徑二尺五寸五介長  
二十五尺徑二尺二寸六介長三十三尺徑一尺九寸五  
十介長三十尺徑一尺九寸五介長三十尺徑一尺七寸

十介長二十九尺徑一尺九寸五介長二十五尺徑三尺  
四十介長二十五尺徑一尺八寸十五介長二十四尺徑  
一尺五寸三十五介長二十八尺徑二尺五寸七十介長  
二十二尺徑二尺一百四十介長二十二尺徑一尺七寸  
四十五介長二十五尺徑一尺八寸十五介長十七尺徑  
一尺七寸六十介長十七尺徑二尺二寸

各色工匠九百五十六名

宗親府所捧錢二百五十二兩

戶曹所捧錢二萬七千九百五十八兩二錢

安岳民人二萬兩○黃州

班尹泰重五千兩○準陽民人一千三百兩

自願軍三十三洞一千七十三名

十五日晴

開原營口建時大樑高柱等木以三陟鬱陵島所在斫伐以納事有所發開矣即聞本島處在大海之東千餘里之外入島斫伐曳運出島俱為不便為弊多端云此島斫木之關特為還寢大抵莫重大役必得可合樑柱然後可無良貝之患道內封山及私卷山所在中長可為四五十尺以上者末圓徑可為三四尺以上者散遣營校雖溪崖窮谷廣探窮搜期得三四百株後仍為斫伐別定差負陸續運納

各色工匠九百八十六名

宗親府所捧錢六百二十兩

戶曹所捧錢三萬九百五十六兩

郭山民人一千十三兩  
長連民人四千八百

兩  
○江西前注書金善柱一萬兩  
○洪原前僉使金尚洛一萬兩

自願軍五十二洞一千二百七十名

洽洞李順民自備  
五十名三日赴役

十六日晴

禁營所掌樓柱石第二個又自三清洞樑來禁將李景夏領標下軍董運

各色工匠一千四十四名

宗親府所捧錢一千一百七十七兩

幼學李文  
善千兩

戶曹所捧錢三千四百六十九兩

湖南各邑營主  
人等三千兩

自願軍五十九洞一千八百九十九名

沔川班李祐信自  
當百名十日赴役

十七日晴

行七次祈雨祭於龍山江楮子島遣重臣○神武門始木  
石之役○康寧殿延生殿慶成殿修基又始木石之役○  
東陵內所伐木曳運民一千八百二十三名每名賞給一  
錢合為一百八十二兩三錢楊州牧林翰洙董學東未  
各色工匠一千十三名

宗親府所捧錢三百八兩

戶曹所捧錢六千八百七十五兩六錢

文川伴鄭翼永三  
百兩境內民人五

千二百五  
十四兩

自願軍五十九洞一千四百六十名

十八日晴

建春門迎秋門口址自為空闕以後連城等石矣是日毀  
建春門址所等而繞柵於外設扉於東西三清洞運石之  
路稍近矣○舊光化三門并撤毀而繞柵於外前後設扉  
闕之在舊門西四十九尺許以毀撤之材權設一門以通  
工匠與木石之路○先化門前民家之贅出於御路者  
并使毀撤蓋作舍於御路禁法也不叅於給價中  
各色工匠一千一百七名

宗親府所捧錢八百五十三兩

戶曹所捧錢二萬三千六百二十四兩七錢大印鄭履健一萬兩○江

東民人四千三百二十兩○端川倅徐光復一千兩光化

○黃州班元景龜再九百兩○恭川民人四千兩門外居崔致錫所居瓦家十八間願納

自願軍百一十一洞一千二十一一名

十九日晴

閑畿營抱川水源山即本縣居固城李氏世傳禁卷山而  
樹木茂密欲為埋炭以用故茲以發閑即為知委本縣埋  
炭時如有作梗之弊則自本官嚴加禁斷隨其埋出鱗次  
輸納本都監

各色工匠一千一百三十八名

宗親府所捧錢一千一百九十七兩

戶曹所捧錢一萬六百七十四兩六錢奉常寺貢人等再一萬兩

自願軍七十九洞九百二十九名

二十日晴

行八次祈雨祭於南壇雩祀壇遣重臣

閑畿營機械所入各樣木物數甚夥然而京城松田舉童

濯無以求得而仁川多所面方谷音室所在私卷松田多

有可合材木云母論大中小一依該差人所告隨即斫伐

星火運納

各色工匠一千二百二十一名

宗親府所捧錢三百四十六兩

戶曹所捧錢一萬四千四百八十五兩五錢

統營民人四千六百九十

四兩〇原州民人一千四十四兩五錢〇統州民人二千七百五十二兩〇退妓香土五百兩〇務安前忠壯將支周顯二千兩〇嶺南左漕倉漕船十四隻沙工等草芑一百四十五

自願軍五十四洞九百四十八名

二十一日晴

慶會樓池兩島等石四疊而俱成高各五尺南北長各五十尺東西廣各二十尺上以金莎草衣之石手七百二十八名役十有四日告竣

各色工匠一千二百三十四名

宗親府所捧錢八百十九兩

戶曹所捧錢八百五十八兩七錢

自願軍五十二洞七百八十五名

昌原漕船十四隻漕卒一百五十四名三日赴役以十

四船旗願留同掃於勤政殿臺上法聖旗之邊

二十二日晴夜灑雨

行九次別祈雨祭於宗廟遣大臣攝行香祝自上親

傳

閑原營及禮曹營建時所用大樑高柱寧越莊陵局內

多有可合者云故別定牌將下送知委該府多發民丁星火斫伐曳運

閔水原營建時所用體大木物以本府上龜面金班家私

卷山所在松木斫伐次別定牌將下送

各色工匠一千二百六十三名

宗親府所捧錢一百六十兩

戶曹所捧錢八千二百十八兩二錢

咸從吏民等  
五千五百兩

自願軍五十三洞六百九十七名

二十三日晝晴夜雨自人定至翌日巳時水深四寸一分

自大內頒賜醍醐湯元米真菰六月桃紫桃與饌盒於  
諸堂上各房郎廳監造官及看役下至工匠處 大院位

亦饋真菰于自看役至工匠等使人勞問○慶會樓西簷

塔石等為始樓之舊柱石盡琢面用之於四面簷砌

各色工匠一千三百三名

宗親府所捧錢六百二十兩

戶曹所捧錢九百九十三兩

自願軍五十四洞八百五十四名

二十四日朝雨晚晴

因禮曹草記祈雨祭姑為觀勢舉行  
各色工匠一千二百七十三名

宗親府所捧錢一千一百十五兩

進士李疇夏一千兩先納

戶曹所捧錢七千九百五十四兩八錢

價川伴趙應夏千兩○慈山吏民二

千五百兩○寧遠伴俞世煥五百兩境內民人一千九百九十九兩

自願軍一洞十七名

二十五日晴

關海營、達時木石輸運次道內所在單驅車二百輛上送事已有所發關矣即聞當此農時為弊多端云為念民邑事勢一百輛內七十輛今姑還寢三十輛段星火調發期於不日內到京  
各色工匠一千三百三十二名

宗親府所捧錢一千四百二十八兩

進士李鼎基九百兩

戶曹所捧錢一萬四千五百三十七兩九錢

興德民人一千一百二十

兩○金城民人一千二十三兩○興陽吏民八千二百八十五兩○羅州民鄭熙鉉千二百兩

自願軍四十一洞四百十二名

二十六日晴

先化門之西邊鐘閣左右人家毀撤閣之舊礎六塊盡露皆琢面用之○神武門虹霓礎自三清洞浮來禁將李景夏賞二十兩于運來車夫等

各色工匠一千三百三十三名

宗親府所捧錢三百六十二兩



戶曹所捧錢二萬二千六百八十七兩五錢

自願軍三十八洞二百二十六名

二十七日晴

是日即初伏訓局列七鼎宰四牛犒饋于牌將與諸工匠及助役等各飯一碗肉羹一甌為二千七百餘甌

各色工匠一千四百二十七名

宗親府所捧錢八十七兩

戶曹所捧錢一萬一千十四兩八錢

咸興前奉奉朴永宵萬兩

自願軍四十三洞二百八十九名

二十八日晴

閔嶺營<sub>二</sub>建所入鐵物極為浩多故正鐵買取次別定差

人下送于居昌聞慶永川等地為弊之端一依差人所告

禁斷私商潛採亦為嚴禁

各色工匠一千四百五名

宗親府所捧錢二千三百四十兩

密陽伴李象億一千兩

戶曹所捧錢一萬二千一百三十一兩三錢

全川民人八千八百九十

七兩〇掌苑貢人等千兩

自願軍五十洞五百七十三名

瑞興中部居洪氏寡願

納二百兩出募軍二十二名率來董役三日而去

二十九日晴

新造瓦子自是日繼續輸來儲置後苑池南

各色工匠一千三百七十四名

宗親府所捧錢一百七十七兩

戶曹所捧錢三萬一千五百四十六兩九錢五分中和民一萬

二千八百六十五兩〇瑞興境內一萬六百七十  
二兩七錢五分〇新溪民人七千六百八十五兩

自願軍四十一洞五百四十五名畿湖三十六官去毛屠  
匠八十名三日赴役

三十日晴

傳曰東寧尉金賢根南寧尉尹宜善直提學李承輔營建

都監提調加差下檢校待教鄭範朝左承旨宋熙正副提

調加差下

各色工匠一千三百九十六名

宗親府所捧錢一千三百六十一兩

戶曹所捧錢五萬一千四百六十九兩九錢五分海州民二萬

六千三百六十七兩一錢五分〇宣川民人一萬四千  
五百二十兩〇平海民人二千兩〇司稟貢人等再次

千兩〇沃川民人一千二百兩〇司宰監貢  
人一千兩〇典牲署貢人等三千兩

自願軍三十九洞四百四十七兩

本都監草記閏五月朔各人願納錢四十九萬九千七百八

十二兩二錢四分 樞派人願納錢四萬六千四百四十

一兩五錢別成母子二件以入事 傳曰知道

閏五月朔自願軍二千二百八十四洞合六萬二千七百

十一名 卜馬一千一百五十一匹 牛三十二隻 各  
色工匠三萬一千七百五十一名



